

Come compilare le giustificazioni e gli avvisi di assenza

Informazioni per genitori e chi ne fa le veci

È importante avvisare la scuola se i vostri figli dovranno assentarsi da scuola e fornire un motivo per l'assenza.

I presidi sono tenuti per legge a conservare documentazione accurata sulla frequenza da parte degli alunni.

I presidi hanno anche la responsabilità di decidere se i motivi adottati per l'assenza sono validi.

Ove possibile, genitori e chi ne fa le veci sono incoraggiati a fornire spiegazioni per le assenze prima che queste si verifichino.

Il preside della scuola ha il diritto di mettere in discussione le richieste dei genitori che i propri figli si assentino da scuola. Il preside ha anche il diritto di mettere in discussione la spiegazione fornita per l'assenza dell'alunno da scuola.

Per giustificare un'assenza, genitori e chi ne fa le veci possono:

- inviare un avviso, un fax o una mail alla scuola
- telefonare alla scuola, o
- recarsi a scuola di persona.

Avvisi bilingui di assenza

Vi sono tre avvisi bilingui di assenza per aiutarvi ad informare la scuola dell'assenza dei vostri figli.

Absentee note 1 (Avviso di assenza 1) da usarsi quando l'alunno è assente per un giorno intero.

Absentee note 2 (Avviso di assenza 2) da usarsi quando l'alunno è assente per più di un giorno.

Absentee note 3 (Avviso di assenza 3) da usarsi quando l'alunno è assente per parte di un giorno.

Notifica di assenza

Se la scuola non ha ricevuto una spiegazione per l'assenza dell'alunno potrebbe inviarvi una Absentee Notice (notifica di assenza).

I presidi usano l'Absentee Notice per contattare i genitori entro due giorni da un'assenza senza spiegazione. L'Absentee Notice deve essere compilata in inglese e fatta pervenire alla scuola entro sette giorni scolastici corredata da un motivo per l'assenza.

Come compilare i particolari di assenze

Parti degli avvisi di assenza e delle notifiche di assenza vi chiedono di fornire i particolari dell'assenza o dell'assenza parziale dei vostri figli.

Per consentire alla scuola di capire i motivi adottati, tali parti vanno compilate in inglese. Possibili motivi sono illustrati nel presente depliant e sono stati tradotti in inglese in modo che possiate copiarli sui modelli, se necessario.

Se avete difficoltà a capire gli avvisi di assenza o le notifiche di assenze o a compilare i relativi particolari, potete telefonare alla scuola per spiegare i motivi dell'assenza dei vostri figli. Se telefonate alla scuola, non occorre che compilate anche l'avviso.

Servizio telefonico interpreti

Se vi serve un interprete per contattare la scuola, potete chiamare il servizio telefonico interpreti al numero 131 450 chiedendo un interprete italiano. L'interprete chiamerà la scuola e rimarrà in linea per aiutarvi a condurre la conversazione. Questo servizio è gratuito.

Possibili motivi dell'assenza

Motivi di salute:

Influenza
Mal di stomaco
Diarrea
Raffreddore
Mal di testa/emicrania
Dolori acuti
Febbre
Fratture ossee
Vomito
Malattie infettive, es. varicella
Sangue dal naso
Asma
Irritazioni cutanee
Lesioni
Appuntamento con il medico
Appuntamento con il dentista
Appuntamento con l'oculista
Appuntamento con il fisioterapista
Appuntamento con uno specialista
Altro – telefonerò alla scuola per spiegarlo

Motivi familiari:

Funerale
Trasloco
Arrivo o partenza di un parente stretto dall'estero o per l'estero
Coinvolgimento inevitabile in un grave sinistro familiare
Altro – telefonerò alla scuola per spiegarlo

Altro motivo:

Calamità e fatti imprevisti es. incendio, inondazione
Partecipazione a manifestazioni speciali, es. cerimonia religiosa
Vacanza familiare
Difficoltà di trasporto
Contrattempo inevitabile
Altro – telefonerò alla scuola per spiegarlo

Possible reasons for absence

Medical reason:

Flu
Stomach-ache
Diarrhoea
Cold
Headache/Migraine
Strong pain
Fever
Broken bone
Vomiting
Infectious illness eg chicken pox
Nose bleed
Asthma
Rash
Injury
Medical appointment
Dental appointment
Optometry appointment
Physiotherapy appointment
Specialist appointment
Other - I will telephone the school to explain

Family reason:

Funeral
Moving residence
Arrival or departure of an immediate relative from overseas
Unavoidable involvement in a serious family incident
Other - I will telephone the school to explain

Other reason:

Misadventure and unforeseen events eg fire, flood
Participation in special event, eg attendance at a religious ceremony
Family holiday
Transport difficulty
Unavoidable delay
Other - I will telephone the school to explain